



## INFO FICHE: MAISON EMILE

### Ruime woning op enkele stappen van zee!

Maison Emile is een gerenoveerde woning voorzien van alle comfort voor 8 personen! Er zijn 3 slaapkamers en 2 badkamers. Bovendien is de ligging haar grootste troef; bij zee, centrum De Panne en het natuurreservaat rechtover de woning!

La Maison Emile est une maison rénovée tout confort pour 8 personnes ! Il y a 3 chambres spacieuses et 2 salles de bains. De plus, l'emplacement est son plus grand atout ; proche de la mer, du centre de La Panne et de la réserve naturelle face à la maison !

Maison Emile is a renovated house with all the comfort for 8 people! There are 3 spacious bedrooms and 2 beautiful bathrooms. Moreover, the location is its greatest asset; near the sea, center of De Panne and the nature reserve opposite the house!



# Lay-out

## Gelijkvloers - Rez-de-chaussée - Ground floor



### Woonkamer - le salon - living room

- ✓ Zitplaats met haard  
Sièges avec cheminée  
Seating with fireplace
- ✓ Digitale TV - télévision numérique - digital television
- ✓ WIFI



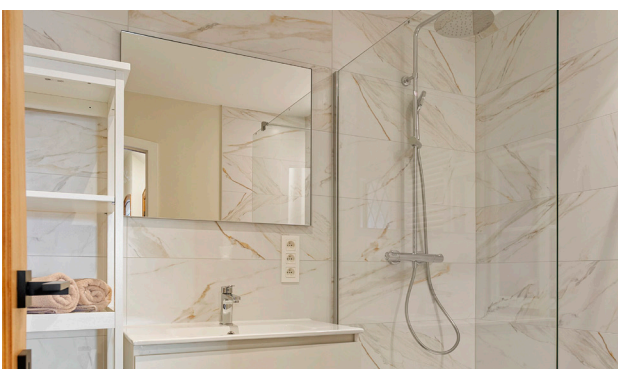
### Eetplaats - salle à manger - dining place

- ✓ Eettafel voor 8 personen  
Table à manger pour 8 personnes  
Dining table for 8 people
- ✓ Babystoel - Chaise de bébé - baby chair (1)



### Keuken - cuisine - kitchen

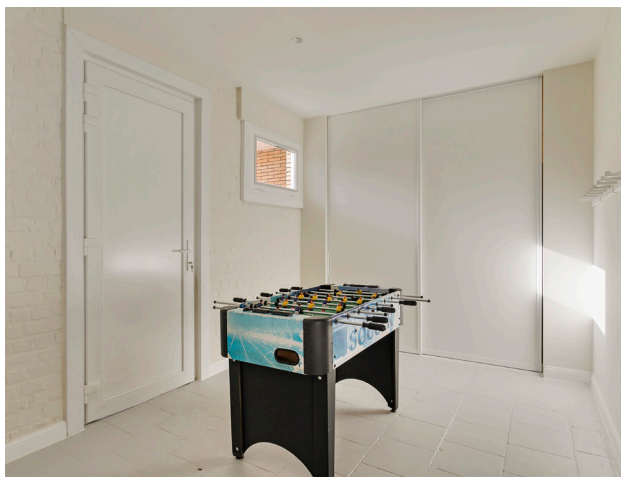
- ✓ Fornuis, oven, vaatwas...  
Cuisinière, four, lave-vaisselle...  
Stove, oven, dishwasher...
- ✓ Volledig uitgerust - entièrement équipé - fully equipped
- ✓ Percolator & senseo



### Badkamer - salle de bain - bathroom 1

- ✓ Wastafel, inloopdouche...  
Lavabo, douche à l'italienne...  
Sink, walk-in shower...

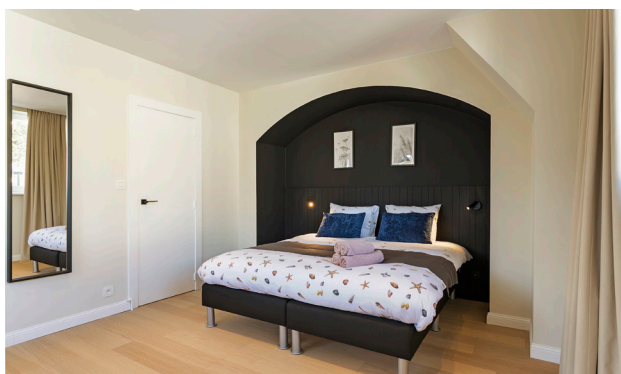




### Berging - sauvetage - Salvage

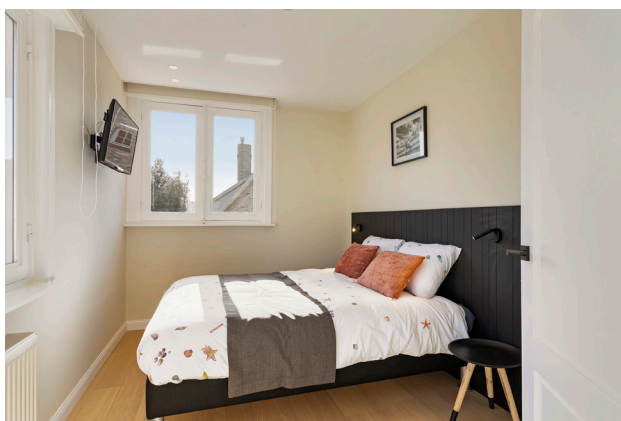
- ✓ Wasmachine, droogkast  
Machine à laver, séchoir  
Washing machine, dryer
- ✓ Voetbaltafel - baby-foot, football table
- ✓ Toegang naar het terras - accès à la terrasse  
- access to the terrace
- ✓ Extra koelkast & diepvries - réfrigérateur et congélateur supplémentaires - extra fridge & freezer

## Eerste verdiep - premier étage - first floor



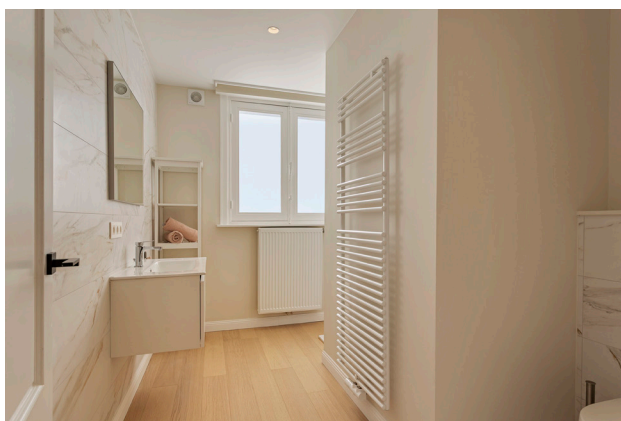
### Slaapkamer - chambre - bedroom 1

- ✓ Dubbel bed 180 x 200cm  
Lit double 180 x 200cm  
Double bed 180 x 200cm
- ✓ Donsdeken - couette - duvet: 220 x 240cm
- ✓ Kussens - oreillers - pillows (2)
- ✓ TV



### Slaapkamer - chambre - bedroom 2

- ✓ Dubbel bed 160 x 200cm  
Lit double 160 x 200cm  
Double bed 160 x 200cm
- ✓ Donsdeken - couette - duvet: 220 x 240cm
- ✓ Kussens - oreillers - pillows (2)
- ✓ Kinderbed - lit bébé - cot
- ✓ TV



### Badkamer - salle de bain - bathroom 2

- ✓ Wastafel, inloopdouche, toilet  
Lavabo, douche à l'italienne, toilette  
Washbasin, walk-in shower, toilet

## Tweede verdiep - deuxième étage - second floor



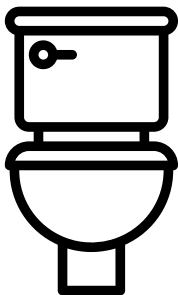
### Slaapkamer - chambre - bedroom 3

- ✓ Dubbel bed 180 x 200cm  
Lit double 180 x 200cm  
Double bed 180 x 200cm
- ✓ Donsdeken - couette - duvet: 220 x 240cm
- ✓ Stapelbed 90 x 200cm  
Lit superposé 90 x 200cm  
Bunk bed 90 x 200cm
- ✓ Donsdeken - couette - duvet: 140 x 200cm
- ✓ Kussens - oreillers - pillows (2)
- ✓ Wastafel - lavabo - washbasin
- ✓ Dressing - Pansement - dressing



### Tuin - Jardin - Garden

- ✓ BBQ
- ✓ Tuintafel-en stoelen  
Table et chaises de jardin  
Garden table and chairs



### Extra aparte toiletten - toilettes séparées supplémentaires - extra separate toilets (1)

- ✓ 1 op het gelijkvloers  
1 au rez-de-chaussée  
1 on the ground floor

# Praktisch

## Algemeen - général - General

Geen badproducten, specerijen, zeep en toiletpapier aanwezig.

Pas de produits de bain, épices, savon et papier toilette fournis.

No bath products, spices, soap and toilet paper provided.

## Parking

Voor de woning is er plaats voor 1 wagen. Verder in de straat, is er overal gratis parking.

Il y a de la place pour 1 voiture devant la maison. Plus bas dans la rue, il y a parking gratuit.

There is room for 1 car in the front of the house. Further down the street, there is free parking

## Afval - Déchets - Garbage

Volle afvalzakken kunnen buiten worden gezet wanneer er een ophaling is (zie afvalkalender infomap). Afvalzakken die overblijven aan het einde van het verblijf worden in de garage gezet.

Les sacs poubelles pleins peuvent être mis à l'extérieur lorsqu'il y a une collecte (voir dossier info calendrier des déchets). Les sacs poubelles laissés en fin de séjour sont déposés au garage.

Full waste bags can be put outside when there is a collection (see waste calendar info folder). Garbage bags left over at the end of the stay are put in the garage.

## Waarborg - caution - Guarantee

Een waarborg van 400 euro is verplicht. Dit is op overschrijving, de gegevens ontvang je na boeking.

Une caution de 400 euros est obligé. C'est par virement bancaire, vous recevrez les données après la réservation.

A deposit of 400 euros is required. This is by bank transfer, you will receive the data after booking.

## Bad-en bedlinnen - Draps & serviettes- sheets & towels

Te huren aan 15 euro/pp (bedden niet opgemaakt) en 20 euro/pp (bedden opgemaakt). In de prijs zit ook een kleine en grote handdoek/pp.

Louer à 15 euro/pp (lits pas faits) et 20 euro/pp (lits faits). Une petite et grande serviette est inclus dans le prix.

Possible to rent at 15 euro/pp (beds not made) and 20 euro/pp (beds made). There is a small and a big towel included in the price.



**Maison Emile**  
**Koninginnelaan 66, 8660 De Panne**

**Max. 8 personen - 3 slaapkamers - 2 badkamers**  
**Max. 8 personnes - 3 chambres - 2 salles de bains**  
**Max. 8 people - 3 rooms - 2 bathrooms**